

Germany-Mainz: Washing and dry-cleaning services
OJ S 81/2023 25/04/2023
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Berufsgenossenschaft Holz und Metall

Town: Mainz

NUTS code: DEB35 Mainz, Kreisfreie Stadt

Country: Germany

E-mail: vergabestelle@bghm.de

Internet address(es):

Main address: <http://www.bghm.de>

I.4. Type of the contracting authority

Body governed by public law

I.5. Main activity

Other activity: Sozialversicherungsträger

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Wäschereidienstleistungen für Bildungsstätten

Reference number: 2022-041-EU-ABIBS

II.1.2. Main CPV code

98310000 Washing and dry-cleaning services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Mit dieser Ausschreibung werden Dienstleister für die Abholung, Reinigung und Lieferung unserer eigenen Wäsche für folgende Standorte gesucht:

Los 1 Bildungsstätte Bad Bevensen (PLZ 29549) mit 135 Teilnehmerzimmern

Los 2 Bildungsstätte Bad Wilsnack (PLZ 19336) mit 121 Teilnehmerzimmern

Los 3 Bildungsstätte Triefenstein-Lengfurt (PLZ 97855) mit 125 Teilnehmerzimmern

Los 4 Bildungsstätte Nümbrecht (PLZ 51588) mit 155 Teilnehmerzimmern

Los 5 Bildungsstätte Adelsheim-Sennfeld (PLZ 74740) mit 69 Teilnehmerzimmern

Los 6 Bildungsstätte Schierke (PLZ 38879) mit 122 Teilnehmerzimmern

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 345 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Bildungsstätte Bad Bevensen (PLZ 29549)

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

98310000 Washing and dry-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE93A Uelzen

Main site or place of performance: Bad Bevensen

II.2.4. Description of the procurement

Die ausgeschriebene Dienstleistung muss nur während der tatsächlichen Belegung der Bildungsstätten - im Regelfall zweimal wöchentlich- erbracht werden.

Ausnahmen bestehen an drei Wochen in den Sommerferien und i.d.R. zwei Wochen zum Jahreswechsel, in denen in den Häusern keine Schulungen stattfinden (je nach Bundesland /Los) sowie an gesetzlichen Feiertagen und darauffolgenden Brückentagen. Diese werden am Jahresanfang für das jeweilige Los benannt.

Bei den zu säubernden Wäscheartikeln handelt es sich um Frottee-Wäsche wie z.B.

Duschtücher, Badvorleger oder Handtücher, um Bettwäsche, wie z.B. Bett- und

Kissenbezüge, Tischwäsche, wie z.B. Tischdecken oder Servietten, Sonderwäsche, wie z.B.

Stehischhussen oder Kopfkissen Inlett, und bei Losen 1,2,4 und 6 Dienstkleidung wie z.B.

Kochjacken und Hosen.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Bildungsstätte Bad Wilsnack (PLZ 19336)

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

98310000 Washing and dry-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE40F Prignitz

Main site or place of performance: Bad Wilsnack

II.2.4. Description of the procurement

Die ausgeschriebene Dienstleistung muss nur während der tatsächlichen Belegung der Bildungsstätten - im Regelfall zweimal wöchentlich- erbracht werden.
Ausnahmen bestehen an drei Wochen in den Sommerferien und i.d.R. zwei Wochen zum Jahreswechsel, in denen in den Häusern keine Schulungen stattfinden (je nach Bundesland /Los) sowie an gesetzlichen Feiertagen und darauffolgenden Brückentagen. Diese werden am Jahresanfang für das jeweilige Los benannt.
Bei den zu säubernden Wäscheartikeln handelt es sich um Frottee-Wäsche wie z.B. Duschtücher, Badvorleger oder Handtücher, um Bettwäsche, wie z.B. Bett- und Kissenbezüge, Tischwäsche, wie z.B. Tischdecken oder Servietten, Sonderwäsche, wie z.B. Stehtischhussen oder Kopfkissen Inlett, und bei Losen 1,2,4 und 6 Dienstkleidung wie z.B. Kochjacken und Hosen.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Bildungsstätte Triefenstein-Lengfurt (PLZ 97855)
Lot No: 3

II.2.2. Additional CPV code(s)

98310000 Washing and dry-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE26A Main-Spessart
Main site or place of performance: Triefenstein-Lengfurt

II.2.4. Description of the procurement

Die ausgeschriebene Dienstleistung muss nur während der tatsächlichen Belegung der Bildungsstätten - im Regelfall zweimal wöchentlich- erbracht werden.
Ausnahmen bestehen an drei Wochen in den Sommerferien und i.d.R. zwei Wochen zum Jahreswechsel, in denen in den Häusern keine Schulungen stattfinden (je nach Bundesland /Los) sowie an gesetzlichen Feiertagen und darauffolgenden Brückentagen. Diese werden am Jahresanfang für das jeweilige Los benannt.
Bei den zu säubernden Wäscheartikeln handelt es sich um Frottee-Wäsche wie z.B. Duschtücher, Badvorleger oder Handtücher, um Bettwäsche, wie z.B. Bett- und Kissenbezüge, Tischwäsche, wie z.B. Tischdecken oder Servietten, Sonderwäsche, wie z.B. Stehtischhussen oder Kopfkissen Inlett.
Ob bzw. ab welchem Zeitpunkt und in welchem Umfang auch Dienstkleidung zu säubern ist, kann seitens der Auftraggeberin zum derzeitigen Zeitpunkt nicht gesagt werden. Aus diesem Grund werden die Preise im Preisblatt nur optional abgefragt und fließen in die Wertung nicht mit ein. Ein Anspruch aus der Abfrage erwächst hieraus nicht.

II.2.5.

Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Bildungsstätte Nümbrecht (PLZ 51588)

Lot No: 4

II.2.2. Additional CPV code(s)

98310000 Washing and dry-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEA2A Oberbergischer Kreis

Main site or place of performance: Nümbrecht

II.2.4. Description of the procurement

Die ausgeschriebene Dienstleistung muss nur während der tatsächlichen Belegung der Bildungsstätten - im Regelfall zweimal wöchentlich- erbracht werden.

Ausnahmen bestehen an drei Wochen in den Sommerferien und i.d.R. zwei Wochen zum Jahreswechsel, in denen in den Häusern keine Schulungen stattfinden (je nach Bundesland /Los) sowie an gesetzlichen Feiertagen und darauffolgenden Brückentagen. Diese werden am Jahresanfang für das jeweilige Los benannt.

Bei den zu säubernden Wäscheartikeln handelt es sich um Frottee-Wäsche wie z.B.

Duschtücher, Badvorleger oder Handtücher, um Bettwäsche, wie z.B. Bett- und

Kissenbezüge, Tischwäsche, wie z.B. Tischdecken oder Servietten, Sonderwäsche, wie z.B.

Stehischhussen oder Kopfkissen Inlett, und bei Losen 1,2,4 und 6 Dienstkleidung wie z.B.

Kochjacken und Hosen.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Bildungsstätte Adelsheim-Sennfeld (PLZ 74740)

Lot No: 5

II.2.2. Additional CPV code(s)

98310000 Washing and dry-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE127 Neckar-Odenwald-Kreis

Main site or place of performance: Adelsheim-Sennfeld

II.2.4. Description of the procurement

Die ausgeschriebene Dienstleistung muss nur während der tatsächlichen Belegung der Bildungsstätten - im Regelfall zweimal wöchentlich- erbracht werden.

Ausnahmen bestehen an drei Wochen in den Sommerferien und i.d.R. zwei Wochen zum Jahreswechsel, in denen in den Häusern keine Schulungen stattfinden (je nach Bundesland /Los) sowie an gesetzlichen Feiertagen und darauffolgenden Brückentagen. Diese werden am Jahresanfang für das jeweilige Los benannt.

Bei den zu säubernden Wäscheartikeln handelt es sich um Frottee-Wäsche wie z.B.

Duschtücher, Badvorleger oder Handtücher, um Bettwäsche, wie z.B. Bett- und

Kissenbezüge, Tischwäsche, wie z.B. Tischdecken oder Servietten, Sonderwäsche, wie z.B.

Stehetischhussen oder Kopfkissen Inlett.

Ob bzw. ab welchem Zeitpunkt und in welchem Umfang auch Dienstkleidung zu säubern ist, kann seitens der Auftraggeberin zum derzeitigen Zeitpunkt nicht gesagt werden.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Bildungsstätte Schierke (PLZ 38879)

Lot No: 6

II.2.2. Additional CPV code(s)

98310000 Washing and dry-cleaning services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEE09 Harz

Main site or place of performance: Schierke

II.2.4. Description of the procurement

Die ausgeschriebene Dienstleistung muss nur während der tatsächlichen Belegung der Bildungsstätten - im Regelfall zweimal wöchentlich- erbracht werden.

Ausnahmen bestehen an drei Wochen in den Sommerferien und i.d.R. zwei Wochen zum Jahreswechsel, in denen in den Häusern keine Schulungen stattfinden (je nach Bundesland /Los) sowie an gesetzlichen Feiertagen und darauffolgenden Brückentagen. Diese werden am Jahresanfang für das jeweilige Los benannt.

Bei den zu säubernden Wäscheartikeln handelt es sich um Frottee-Wäsche wie z.B. Duschtücher, Badvorleger oder Handtücher, um Bettwäsche, wie z.B. Bett- und Kissenbezüge, Tischwäsche, wie z.B. Tischdecken oder Servietten, Sonderwäsche, wie z.B. Stehtischhussen oder Kopfkissen Inlett, und bei Losen 1,2,4 und 6 Dienstkleidung wie z.B. Kochjacken und Hosen.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 041-121426](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 2022-041-EU-ABIBS

Lot No: 1

Title:

Bildungsstätte Bad Bevensen (PLZ 29549)

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

17/04/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Erika Wäscherei GmbH und Co KG

Town: Bad Bevensen

NUTS code: DE93A Uelzen

Postal code: 29549

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 250 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 351 738,40 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2022-041-EU-ABIBS

Lot No: 2

Title:

Bildungsstätte Bad Wilsnack (PLZ 19336)

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

17/04/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Wäscherei Kutscher GmbH

Town: Karstädt

NUTS code: DE40F Prignitz

Postal code: 19357

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 224 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 270 318,40 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2022-041-EU-ABIBS

Lot No: 3

Title:

Bildungsstätte Triefenstein-Lengfurt (PLZ 97855)

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

17/04/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Textilpflege Himmel GmbH

Town: Würzburg

NUTS code: DE263 Würzburg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 97080

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 231 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 149 419,68 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2022-041-EU-ABIBS

Lot No: 4

Title:

Bildungsstätte Nümbrecht (PLZ 51588)

A contract/lot is awarded: no

V.1. Information on non-award

The contract/lot is not awarded

No tenders or requests to participate were received or all were rejected

Section V: Award of contract

Contract No: 2022-041-EU-ABIBS

Lot No: 5

Title:

Bildungsstätte Adelsheim-Sennfeld (PLZ 74740)

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

17/04/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Textilpflege Himmel GmbH

Town: Würzburg

NUTS code: DE263 Würzburg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 97080

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 127 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 100 490,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2022-041-EU-ABIBS

Lot No: 6

Title:

Bildungsstätte Schierke (PLZ 38879)

A contract/lot is awarded: no

V.1. Information on non-award

The contract/lot is not awarded

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes - Bundeskartellamt

Postal address: Villemombler Str. 76

Town: Bonn

Postal code: 55123

Country: Germany

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens, bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber der Auftraggeberin gerügt werden, ansonsten ist der Antrag unzulässig. Sind mehr als 15 Kalendertage nach der Mitteilung der Auftraggeberin, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen, ist ein Antrag ebenfalls unzulässig (§ 160 Abs. 3 GWB).

Angaben zu den Fristen des offenen Verfahrens

§ 20 VgV

(1) Bei der Festlegung der Fristen für den Eingang der Angebote und der Teilnahmeanträge nach den §§ 15 bis 19 ist die Komplexität der Leistung und die Zeit für die Ausarbeitung der Angebote angemessen zu berücksichtigen. § 38 Absatz 3 (Vorinformation) bleibt unberührt.

§ 15 VgV

(2) Die Frist für den Eingang der Angebote (Angebotsfrist) beträgt mindestens 35 Tage, gerechnet ab dem Tag nach der Absendung der Auftragsbekanntmachung.

(4) Der öffentliche Auftraggeber kann die Frist gemäß Absatz 2 um fünf Tage verkürzen, wenn er die elektronische Übermittlung der Angebote akzeptiert.

§ 62 VgV Unterrichtung der Bewerber und Bieter

(1) Unbeschadet des § 134 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen teilt der öffentliche Auftraggeber jedem Bewerber und jedem Bieter unverzüglich seine Entscheidungen über den Abschluss einer Rahmenvereinbarung, die Zuschlagserteilung oder die Zulassung zur Teilnahme an einem dynamischen Beschaffungssystem mit.

(2) Der öffentliche Auftraggeber unterrichtet auf Verlangen des Bewerbers oder Bieters unverzüglich, spätestens innerhalb von 15 Tagen nach Eingang des Antrags in Textform,

1. jeden nicht erfolgreichen Bewerber über die Gründe für die Ablehnung seines Teilnahmeantrags,

2. jeden nicht erfolgreichen Bieter über die Gründe für die Ablehnung seines Angebots,

3. jeden Bieter über die Merkmale und Vorteile des erfolgreichen Angebots sowie den Namen des erfolgreichen Bieters, und

4. jeden Bieter über den Verlauf und die Fortschritte der Verhandlungen und des

wettbewerblichen Dialogs mit den Bietern.

VI.5. Date of dispatch of this notice

20/04/2023